

**MEIZU**

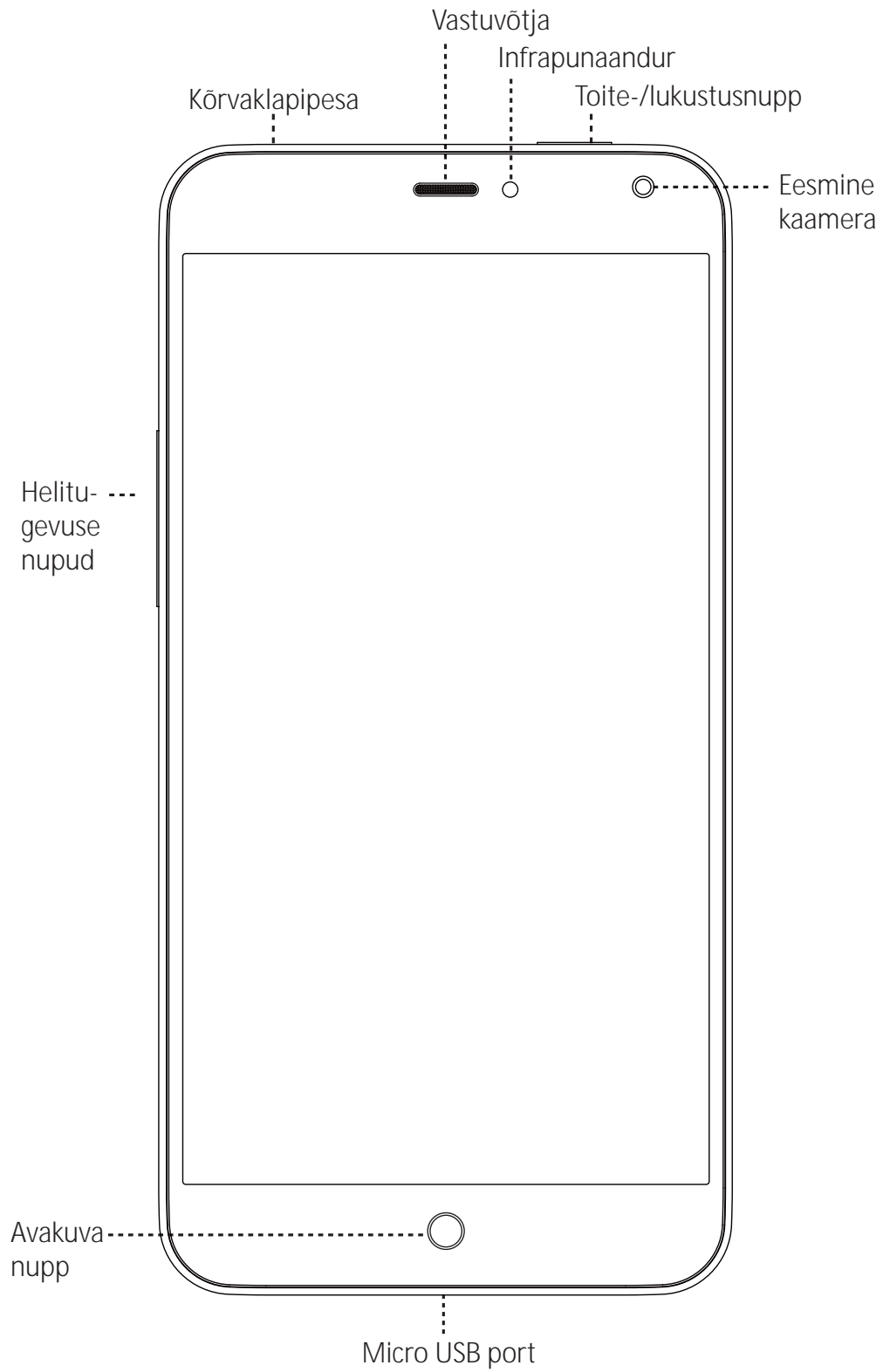
# m1 note

Lühijuhend

MODEL : M463

# Lühijuhend

---



# Nupud

---

M463 eri funktsioonidele pääseb ligi erinevate nuppudega. Siin on mõned levinumad otseteed ja kasutusviisid.

---



Toitenupp

Vajutage seda nuppu lühidalt ekraani lukustamiseks/ sisselülitamiseks.

Pikk vajutus avab väljalülitamise/taaskäivitamise dialoogikasti.

---



Helitugevuse  
nupud

Kasutatakse helitugevuse suurendamiseks ja vähendamiseks.

---



Avakuva nupp

Kui telefon on lukus, puudutage selle aktiveerimiseks kaks korda avakuva nuppu.

Kui telefon on avatud, puudutage avakuvale naasmiseks.

Kõne ajal vajutage avakuva nuppu avakuvale naasmiseks.

Kõne saab lõpetada toitenupu abil.

---

# Aku

## Aku laadimine

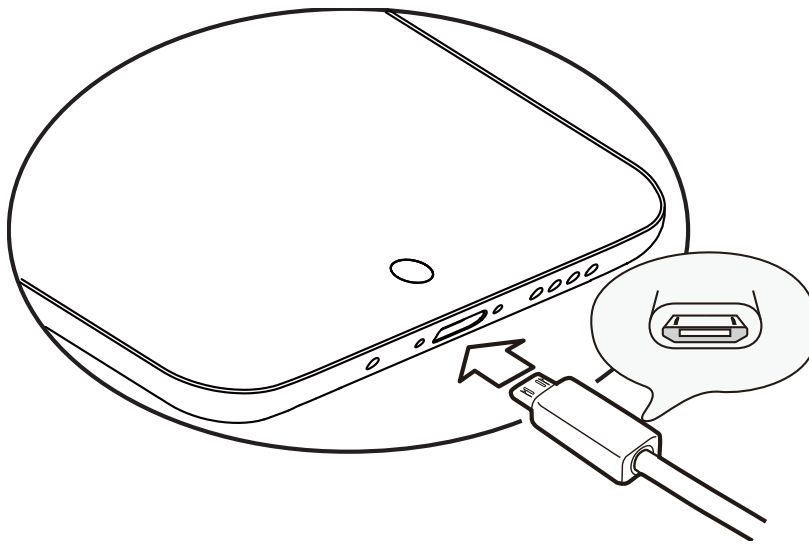
Mudelil M463 on sisseehitatud laetav aku.

**Märkus!** Ärge üritage eemaldada tagakaant aku väljavõtmiseks või parandamiseks.

Kasutage aku laadimiseks ainult komplekti kuuluvat toiteadapterit ja USB-kaablit.

Ärge eemaldage akut telefonist, kui laadite seda toiteadapteri või autoadapteri abil.

Telefoni laadimine:



1. Veenduge, et USB-kaabel on korralikult paigas, seejärel ühendage kaabel M463 micro USB porti, mis asub telefoni alumises servas.
2. Ühendage toiteadapter telefonile sobivate näitajatega standardse vahelduvvooluvõrgu elektrikontaktiga.

Kui aku on liiga tühi, siis M463 ei käivitu. Ühendage see toiteadapteriga: M463 kuvab laadimisanimatsiooni. Lukustuskuval kuvatakse laadimisolek. Kui aku on täis, ilmub lukustuskuvale täis aku roheline ikoon ja animatsioon peatub.

Eemaldage toiteadapter kõigepealt elektrikontaktist ja seejärel seadmest M463.

**Märkus!**

1. Kui aku on liiga tühi, siis M463 ei käivitu.  
Proovige käivitada 5 minutit pärast laadimise algust.
2. Telefoni täislaadimiseks kulub üldjuhul 2–3 tundi. See sõltub ka sellest, kas telefon on sisse lülitatud, kas laadimise ajal helistatakse, jms.
3. Ohutuse huvides kasutage standardset USB-kaablit ja toiteadapterit.

# Puuteekraan

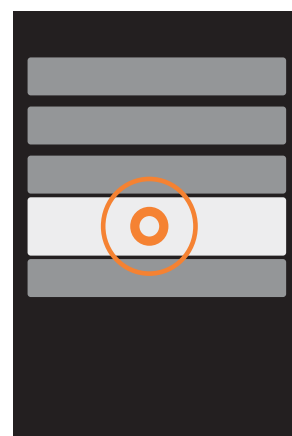
---

Põhiliselt kasutatakse telefoni juhtimiseks sõrmi, mille abil käsitletakse ikoone, nuppe, menüükirjeid, klaviatuuri ja muid puutekraani elemente. Lisaks sellele saab muuta ekraani suunda.

- Puudutamine/toksamine  
Puudutage sõrmega õrnalt ekraani.



- Pikk puudutus  
Puudutage puutekraani pikalt sõrmega.



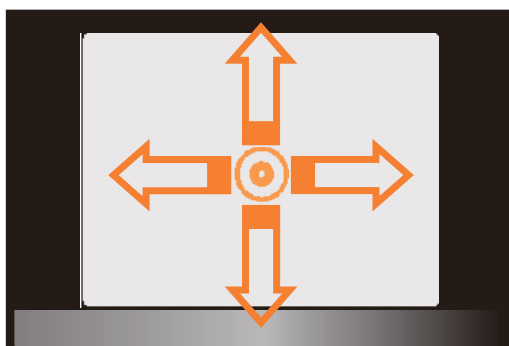
- Topeltpuudutus  
Puudutage ekraani kaks korda.  
Veebibrauseris saab sirvimist kiirendada nipsates. Veebilehel saab sisse ja välja suumida topeltpuudutusega.



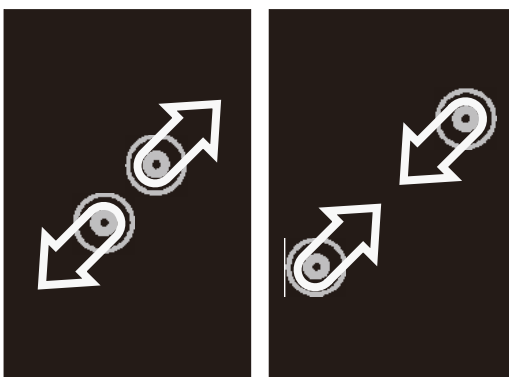
- Lohistamine  
Puudutage pikalt ikooni ja seejärel lohistage see soovitud kohta.



- Nipsamine või kiire nipsamine  
Sõrmede kiire lohistamine vertikaalselt või horisontaalselt. Selle liigutuse abil saab vahetada rakenduse sisulehti.

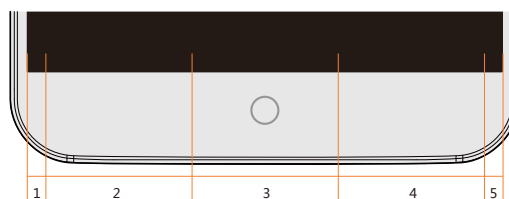


- Näpistamine  
Mõnes rakenduses, näiteks Galeriis või Brauseris saab kahe sõrme näpistades fotosid ja veebilehti sisse ja välja suumida.



- Pööramine  
Kui selle funktsiooni tugi on olemas, muutub ekraani paigutus automaatselt vastavalt telefoni asendile. Seda saab välja lülitada jaotises Sätted > Kuva.

- Funktsioonitsoon
  1. Mittereageeriv tsoon
  2. Multitegumtsoon
  3. Tagasipöördumistsoon
  4. Multitegumtsoon
  5. Mittereageeriv tsoon



# Sisselülitamine, väljalülitamine ja ekraani lukustamine

---

## Sisselülitamine

Vajutage toitenuppu, kuni telefon korraks vibreerib ja ekraanile ilmub logo



Kui seadmes M463 oleval SIM-kaardil on PIN-kood lubatud, tuleb pärast telefoni sisselülitamist sisestada PIN-kood.

Kui sisestada kolm korda vale PIN-kood, on seadme avamiseks vaja kasutaja PUK-koodi. PUK-koodi saamiseks tuleb võtta ühendust võrguoperaatoriga.

## Taaskäivitamine või väljalülitamine

Telefoni väljalülitamiseks või taaskäivitamiseks vajutage pikalt toitenuppu, kuni ilmub hüpikaken valikutega, seejärel valige käsk Lülita välja või Taaskäivita.

# Ekraani lukustamine ja avamine


---

## Avamine ja pääsukood

### 1. Nutikas äratus:

Selle funktsiooni abil saab telefoni avada või määratud rakendusi käivitada, kui ekraan on unerežiimis. Unerežiimi kuval:

- Üles lohistamine: ekraanilukk avatakse ja ekraanile ilmub enne lukustamist kuvatud leht.
- Vasakule lohistamine: aktiveeritakse kaamera.
- Paremale lohistamine: avatakse kasutaja määratud rakendus (Sätted > Hõlbustus > Nutikas äratus).
- Topeltpuudutus: ekraan läheb valgeks.

Liigutuse kohandamiseks tuleb muuta sätteid jaotises : Sätted > Hõlbustus > Nutikas äratus.

- ### 2. Ekraaniluku määramine: Ekraaniluku abil saab kasutaja tõhusamalt kaitsta oma privaatsust. Sätete sisestamiseks puudutage ikooni > Turvalisus ja Asukoht > Ekraanilukk > lülitage ekraanilukk sisse.


## Ekraani korrastamine

Ekraanil on kuvatud kõigi rakenduste, vidinate, kaustade ja taustapiltide ikoonid. Eri lehtedel olevate rakenduste nägemiseks nipsake ekraanil vasakule või paremale, rakenduse käivitamiseks puudutage vastavat ikooni.


### 1. Icoonide paigutus ekraanil:

Toiminguid alustatakse avakuvalt. Läbimõeldud ja kasutajasõbralik paigutus muudab kasutamise mugavamaks. Avakuva ikoonide haldamiseks piisab, kui lohistada ikoon soovitud kohta ja tõsta sõrm ekraanilt.

### 2. Rakenduste eemaldamine avakuvalt:

Puudutage pikalt rakenduse ikooni, kuni ilmub . Desinstallimiseks lohistage ikoon prügikasti ja tõstke sõrm ekraanilt.

### 3. Vidinate lisamine või eemaldamine:

Puudutage pikalt vidinat (nt Ilm), kuni ekraani ülaser va ilmub prügikasti ikoon . Kustutamiseks lohistage vidin prügikasti ja tõstke sõrm ekraanilt.

### 4. Kaustad:

Kaustade loomine: lohistades ühe ikooni teise ikooni peale, luuakse automaatselt uus kaust.






Kaustade kustutamine: rakendused saab lohistada kaustast välja. Kui kausta on jäänud ainult üks rakendus, kustutatakse kaust automaatselt.

- ### 5. Kiirotsing: lohistades sõrme ekraanil suvalises kohas allapoole, aktiveeritakse kiirotsing, mille abil saab otsida rakendusi, kontakte, sõnumeid jms. Kiirotsinguga saab otsida andmeid ka võrgust.



## Teavitusriba ja multitegumiriba

### Teavitusriba

1. Teavitusriba ja multitegumiriba aktiveerimiseks lohistage sõrme ekraani ülaosast allapoole.
2. Teavituste vaatamine, kustutamine ja neile vastamine: kõigi teavituste nägemiseks lohistage sõrme teavituslehel üles ja alla, üksuse kustutamiseks lohistage horisontaalselt. Teavitusribal olevat ikooni puudutades avaneb vastav rakendus.
3. Lüliti käsitlemine: lüliti ikooni puudutamisel lülitatakse vastav funktsioon (näiteks WiFi ) sisse või välja. Varjatud lülitite nägemiseks lohistage ikooni  allapoole, uuesti peitmiseks lohistage ikooni  ülespoole. Ikoonide teisaldamiseks ja nende asukoha muutmiseks puudutage pikalt ikooni.
4. USB-failiedastus: olenevalt olukorrast saab valida vastava ühendusrežiimi: fotoedastus  või failiedastus .

### Multitegumtöö

1. Ühelt toimingult teisele lülitumine: kõik rakendused ja ülesanded peale hetkel kasutatava püsivad taustal. Kõiki ülesandeid saab vaadata venitatud teavitusribal, rakendusse saab siseneda vastavat ikooni puudutades.
2. Taustatoimingute kustutamine: multitegumiribal ikooni ülespoole lohistades suletakse rakendus, allapoole lohistades eemaldatakse kõik taustrakendused.



#### Teavitusriba

Näitab kuupäeva, rakenduste teavitusi, signaali tugevust, aku olekut ja kellaaja.



#### Vidinaid ja ikoonid

Näitab vidinaid, rakendusi, kaustu jms.

#### Alumine riba

Sisaldab kolme ikooni: Telefon, Brauser ja Sõnumside. Riba saab ka oma suva järgi kohandada, lohistades rakenduste ikooni sellesse piirkonda.



---

Nupp  Nupu  puudutamisel avaneb telefonifunktsioon.

---

Nupp  Nupu  puudutamisel avaneb veebibrauser.

---

Nupp  Nupu  puudutamisel avaneb sõnumsidefunktsioon.

---

## Teavitusriba

Sellel ribal näidatakse kuupäeva, teavitusi (näiteks uue meili laekumise kohta, kalendri meeldetuletusi, märguandeid, praegust kõneolekut ja seadme olekut jms), signaali tugevust, aku olekut ja kellaaega.

- **Teavitusriba avamine**

Teavitusriba: siin kuvatakse võrguteenuse pakkuja ja kõik muud laekunud teavitused.

Teavituse laekumisel lohistage sõrme teavitusribalt allapoole, et avada paneel.

Teavituse puudutamisel avaneb vastav rakendus. Teiste teavituste puhul (näiteks uus kõnepostisõnum või võrguühendus katkenud) saab internetiühenduse taastamiseks avada võrkude loendi otse hetkel avatud lehelt. Loetud teavitused saate kustutada lohistamise teel.

- **Teavitusriba sulgemine**

Sulgemiseks puudutage pikalt ikooni  ja lohistage üles või puudutage suvalist kohta väljaspool teavitusriba.


# Võrguühendus

---

**Märkus!** Veenduge, et seadmesse M463 on sisestatud SIM-kaart.

## Andmesideühenduse seadistamine

Vaid paari lihtsa sammuga saab kasutada M463 andmesideühendust, mis võimaldab muu maailmaga igal ajal ja igal pool sidet pidada.

1. Pärast telefoni käivitamist minge jaotisse Sätted > Võrgud ja aktiveerige suvand Luba andmed.
2. Jaotises Pääsupunktide nimed valige operaator ehk teenusepakkuja.
3. Jaotises Võrgurežiim valige Ainult 2G, Eelistatud 3G või Eelistatud 4G.
4. Seadistuse lõpuleviimiseks puudutage tagasiliikumisklahvi .

Kui andmesideühendust pole vaja, soovitatakse suvand Luba andmed välja lülitada.





**Märkus!** Enne võrgu kasutamist kontrollige andmesideolekut või eelistage igal võimalusel WLAN-i, et vältida andmesidepaketi mahupiirangu ületamist.

# Telefon




---

Enne helistamist veenduge, et puudub võrguühendus.  
Telefonirakenduse käivitamiseks puudutage telefoni ikooni .

## Numbri valimine








- **Otsevalimine**  
Puudutage valimisklahvistiku avamiseks ikooni , seejärel sisestage number ja puudutage helistamiseks ikooni .  
Vigade parandamiseks kasutage nuppu . Kui tegu on salvestatud kontakti telefoninumbriga, kuvatakse kontakti nimi valimiskuvale ja helistamiseks piisab selle puudutamisest.
- **Helistamine kõneajaloo kaudu**  
Avage viimaste kõnede loend, puudutades ikooni . Kohe tagasi helistamiseks puudutage vasakul paiknevaid avatare või ikoone.

## Telefonile vastamine

Sissetuleva kõne korral telefon heliseb või vibreerib ning kuvab helistaja kontaktandmed. Kõnele vastamiseks lohistage ikoon  ikooni  juurde, kõnest keeldumiseks lohistage see ikooni  juurde.

Sissetuleva kõne korral saab helina vaigistamiseks puudutada ikooni  või kõne katkestamiseks ja sõnumile vastamiseks ikooni .

Telefonile vastamiseks on järgmised võimalused.

- Puudutage kontaktiloendi avamiseks ja kontaktide teabe vaatamiseks nuppu .
- Kui soovite, et helistaja ei kuuleks teie häält, puudutage kõne ajal mikrofoni väljalülitamiseks ikooni .
- Praeguse kõne heli salvestamiseks puudutage nuppu . Helisalvestisi saab vaadata ja esitada kaustas Failid > Salvestusruum > Helisalvesti > Helista.
- Meeldejätmist vajavate asjade ülesmärkimiseks puudutage ikooni .  
Pärast kõne lõpetamist leiate need jaotisest Memod.
- Ikooni  puudutamisel aktiveeritakse valimisklahvistik, mille abil saab sisestada automaatsele häälvastamissüsteemile vajalikku teavet.
- Valjuhääldi sisselülitamiseks puudutage ikooni .
- Kõne lõpetamiseks puudutage ikooni .

---

## Kontaktid

Seadmesse M463 saab salvestada kontaktide nimed koos telefoninumbrite ja muu seonduva teabega.

- **Uued kontaktid**

Võõralt inimeselt kõne, e-kirja või tekstisõnumi saamisel võib salvestada nende andmetega uue kontakti.

- **Uute kontaktide lisamine**

Uue kontakti lisamiseks puudutage telefoni menüüklahvi ... >

puudutage nuppu Uus kontakt. Seejärel sisestage vastav sisu, näiteks

nimi, telefoninumber ja meiliaadress. Täiendavate üksuste lisamiseks

puudutage käsku Lisa täiendav väli. Trükitud tekstist vasakul olevat ikooni

puudutades saab valida hüpikaknast soovitud märgendi.


- **Kontakti lisamine valimisklahvistiku kaudu**

1. Kasutage numברי valimiseks telefoni valimisklahvistikku, puudutage

ikooni  ja seejärel valige käsk Lisa uuele kontaktile või Lisa olemasolevale kontaktile.

2. Redigeerige kontakti teavet ja seejärel puudutage käsku Salvesta.


- **Kontakti ekraanipildi lisamine või muutmine**

1. Puudutage ikooni  ja valige kontakt.

2. Puudutage kontaktandmete kuval menüüklahvi ... > Redigeeri, et lülituda redigeerimisrežiimile.

3. Puudutage pildiala ja seejärel valige Pildistamine või Vali foto galeriist.

- **Kontaktide kustutamine**

Puudutage ikooni  ja valige kontakt. Puudutage ... > Kustuta ning valige kinnitamiseks OK.

- **Kontaktide jagamine**


Puudutage ikooni  ja valige kontakt. Puudutage ... > Jaga: ilmub mitu

jagamisvalikut, mis võimaldavad jagada kontakte e-posti, MMS-i ja



Bluetoothi abil.




**Märkus!** Kui on olemas kolmanda osapoole rakendus, saab kontakti jagada ka rakenduste abil.


# Sõnumside

Sõnumside rakenduse abil saab hõlpsasti ja intuiivselt saata ja võtta vastu tekstisõnumeid. Sõnumside rakenduse avamiseks puudutage avakuval sõnumside ikooni .

## Sõnumite koostamine ja vaatamine


1. Uue tekstisõnumi kirjutamiseks puudutage nuppu . Sisestage adressaadi number otse või puudutage kontaktiloendi sirvimiseks parempoolset nuppu .

Sõnumeid saab saata ka avakuvalt  >  > kontaktiloend, valige kontakt > puudutage nuppu  telefoninumbrist paremal.


2. Sisestage sõnum ja seejärel valige  Saada.

**Kontaktid:** Kui number kattub mõne olemasoleva kontaktiga, kuvatakse rippmenüü valiku tegemiseks.


## Vastamine

1. Avage dialoog, puudutades dialoogiloendis soovitud dialoogi.
2. Puudutage tekstisisestusala ekraani alumises servas, sisestage vastus ja puudutage selle saatmiseks ikooni .

## Edastamine

1. Avage dialoog, puudutades dialoogiloendis soovitud dialoogi.
2. Puudutage pikalt sõnumit.
3. Puudutage hüppaknas käsku Edasta.
4. Sisestage adressaat ja seejärel puudutage saatmiseks ikooni .

## Dialoogi kustutamine

1. Puudutage dialoogiloendis punkti, mis asub kustutatavast dialoogist paremal, ning märkige see (soovi korral võib märkida ka mitu dialoogi).
2. Kustutamiseks puudutage nuppu .
3. Puudutage kinnituskastis nuppu OK.


**NB!** Tegutsege ettevaatlikult, sest kustutatud sõnumeid ei saa taastada.

## Teatud sõnumi kustutamine dialoogis

1. Avage dialoog, puudutades dialoogiloendis soovitud dialoogi.
2. Puudutage pikalt sõnumit, mida soovite kustutada.
3. Puudutage käsku Kustuta.

# Brauser

---

M463 muudab veebis surfamise kasutaja jaoks mugavamaks ja põnevamaks. Veebis surfamiseks puudutage avakuval brauseri ikooni  või sisestage kiirotsingukasti soovitud veebiaadress.



## Käivitamine brauseri ikooni abil

Brauseri käivitamiseks ja avalehe laadimiseks täisekraanirežiimis puudutage brauseri ikooni.


- **Veebilehe avamine**

1. Puudutage aadressisisestuskasti.
2. Sisestage soovitud aadress.
3. Puudutage klaviatuuril nuppu Mine.


- **Rakenduste sirvimine ja redigeerimine**

1. Puudutage brauseri alumisel ribal ikooni , lohistage vasakule või puudutage märgendi ikooni ja seejärel külastage soovitud rakendust.
2. Puudutage ikooni  rakenduste keskusesse minekuks, seejärel puudutage ikooni + rakenduse lisamiseks rakenduste lehele.
3. Puudutage pikalt rakendust, kuni see õhku tõuseb, siis saate selle eemaldada, avada uuel lehel või taustal.


- **Veebigiidi ja sagedamini külastatud veebisaitide sirvimine**

1. Puudutage alumisel ribal ikooni , keskmine märgend tähistab brauseri avalehte.
2. Avaleht sisaldab ühte reklaamiosa, kaheksat sagedamini külastatud veebisaiti ja iga kategooria veebigiidi.
3. Kaheksa sagedamini külastatud veebisaiti on paigutatud kasutaja külastussageduse alusel.

- **Järjehoidjad ja ajalugu**

1. Puudutage alumisel ribal ikooni , vasakpoolne märgend tähistab järjehoidjaid ja ajalugu.
2. Ajalugu puudutades saate siseneda külastatud saitide loendisse.
3. Järjehoidjate kausta puudutamisel näete järjehoidjatega varustatud saite.

- **Praeguse lehe värskendamine**

- Puudutage ekraani alumises servas ikooni .
- Leht laaditakse uuesti, et kuvada värske sisu.

- 
- **Uus aken**  
Uue akna loomiseks puudutage ekraani alumises servas ikooni +.
  - **Praeguse lehe sulgemine**
    - a. Puudutage numbriklahvi **6** ekraani alumises servas, lohistage lehte sulgemisnupu kuvamiseks ülespoole, puudutage sulgemisnupu juures oleva pisipildi ülemist osa.
    - b. Puudutage numbriklahvi **6** ekraani alumises servas ja seejärel lohistage pisipilti ülespoole.
  - **Praeguse lehe sulgemine**  
Puudutage numbriklahvi **6** ekraani alumises servas ja seejärel lohistage ükskõik millist pisipilti allapoole.
  - **Lisateave praeguse lehe kohta**  
Puudutage menüüklahvi **•••**.

## Veebilehel navigeerimine

Kuna mobiiltelefoni ekraani suurus on piiratud, saab sisust parema ülevaate suumides või kerides.

- **Kerimine**  
Kerimiseks lohistage sõrme ekraanil.
- **Sisse- ja väljasuumimine**  
Sissesuumimiseks puudutage ekraani kaks korda, väljasuumimiseks puudutage veel kaks korda. Sissesuumimiseks näpistage väljapoole ja väljasuumimiseks sissepoole. Puudutage ekraani kaks korda ja hoidke pikalt, lohistage sissesuumimiseks üles ja väljasuumimiseks alla.
- **Lehe sisu kopeerimine**
  1. Liikuge soovitud sisu juurde.
  2. Puudutage sisu pikalt.
  3. Valige tekstivalikunoolte abil soovitud sisu ja seejärel puudutage käsku Kopeeri.





---

## Veebis surfamine

Brauseri abil saab avada linke samamoodi nagu arvuti veebibrauseris.

- **Privaatrežiim**

Puudutage ekraani alumises servas ikooni , et siseneda mitmelehelisse liidesesse, kus näete privaatrežiimi ikooni . Kui see režiim on sisse lülitatud, siis ikoon põleb ja sirvimisest ei jää jälgi ajalukku, vahemällu ega allalaadimisregistrisse, vaid kõik need andmed kustutatakse brauserist väljumisel.

- **Lingi avamine**

Puudutage linki sellega seotud lehe avamiseks.

- **Avatud lehel tagasi navigeerimine**

Puudutage telefoni tagasiliikumisklahvi.

- **Kiirlinkide aadress ja telefoninumber**

Brauseris saab määrata kiirlingid teatud telefoninumbrite, aadresside jms teabe juurde (millel on lingid juba olemas).

# E-post

---

M463 kasutab standardset meilisüsteemi, mis võimaldab meilisõnumeid lugeda ja saata e-posti rakenduse abil. Süsteem toetab enamikku levinumaid meiliteenuste pakkujaid. Rakenduse käivitamiseks puudutage avakuval e-posti ikooni.

## E-posti ja konto lehe avamine

Meilisõnumeid saab lugeda e-posti rakendustega.




- **E-posti rakenduse avamine**  
Puudutage avakuval e-posti ikooni. Kasutades rakendust esimest korda, tuleb läbida meilikonto seadistamise protsess. Pärast seadistamist kuvab rakendus postkasti.
- **Konto lehe avamine**  
Puudutage postkasti sisenemiseks e-posti ikooni. Kuvatakse viimased meilisõnumid. Vanemad meilisõnumid tuleb alla laadida, lohistades sõrme ekraanil allapoole.

## Meilisõnumid

Meilisõnumeid saab lugeda ja kirjutada postkastis või muudes konto kaustades.




Ekraani lohistamisel paremale ilmub ekraani vasakpoolsesse serva külgriba, kus saab valida selliseid kaustu nagu Saadetud, Prügikast, Märkmed jne.

Puudutades meililoendi lehel paremal asuvat punkti, saab valida meilisõnumeid ja teisaldada neid teise kausta.


- Värskendamiseks puudutage ikooni .
- Uue meili kirjutamiseks puudutage ikooni .
- Otsimiseks puudutage ikooni .

## Meilidele vastamine

Laekunud sõnumitele saab vastata ning neid edasi saata, kustutada või hallata.

- **Vastamine või edastamine**  
Avage postkast ja puudutage meili sisu nägemiseks pealkirja.
  -  Vasta.
  -  Vasta kõigile.
  -  Edasta.
- **Meili märkimine uueks (või loetuks)**  
Valige meili lugemise ajal ... > Märgi mitteloetuks.

- **Meili kustutamine**

Meilide kustutamiseks võib puudutada meili pealkirjast paremal asuvat punkti ja seejärel ikooni  või valida ... > Kustuta, kui meilisõnum on läbi loetud.

- **Tärniga tähistatud meilid**

Meili märgistamiseks puudutage meililoendi lehel meili pealkirjast paremal asuvat punkti > Lisa tärn. Külgriba aktiveerimiseks lohistage ekraani paremale ja kõigi tärniga tähistatud meilide nägemiseks puudutage valikut Tärniga tähistatud.  
See säte sünkroonitakse meiliserveriga.

# Muusika

---

M463 toetab mitmesuguseid muusikavorminguid ja APE FLAC muusikat. Ekraanil nipsates saab vaheldumisi kuvada plaadiümbrise, ekvalaiseri graafika, laulusõnad ja esitusloendi.



Muusikarakenduse käivitamiseks puudutage avakuval ikooni .

## Esitamine

Muusikat saab koondada esitusloenditesse ning esitada esitusloendite, üksikute palade ja albumite kaupa või lihtsalt järjest.

## Juhtnupud

---


Muusika esitamine/ peatamine:	Muusika esitamiseks või peatamiseks puudutage ikooni  või  .
Järgmine/eelmine:	Eelmise või järgmise pala käivitamiseks puudutage ikooni  või  .
Helitugevus:	Helitugevuse suurendamiseks või vähendamiseks lohistage helitugevuse liugurit või kasutage telefoni helitugevuse nuppe.
Muusika juhtelemendid:	Muusika reguleerimiseks kasutage taasesituse liugureid.
Esitusrežiimid:	 ühe pala kordus,  kõigi palade kordus ja  juhuslik järjestus.
Lemmik:	Võimaldab lisada praeguse pala oma lemmikute hulka.
Kustuta:	Avaneb järgmine pala ja kasutaja eelistused jäetakse meelde.
Rohkem:	Artisti teave: võimaldab vaadata praeguse pala esitaja andmeid. Albumi andmed: võimaldab vaadata praegust pala sisaldavat albumit. Jaga: võimaldab praegust pala jagada. Teata veast: võimaldab teatada laulusõnade, plaadiümbrise või helikvaliteediga seotud probleemidest.

---

# Galerii

---

Mugava pilvegalerii ja pildiotsingumootori abil võimaldab M463 kasutajatel kerge vaevaga pilte sirvida.

Et avada galerii piltide või videote vaatamiseks, puudutage avakuval ikooni .

## Piltide vaatamine

Flyme versioonis 4.0 saate galerii rakendusega vaadata kõiki telefonis olevaid pilte, sealhulgas kaamera fotosid, pildikogumikke ja albumeid, mis on salvestatud pilve.

## Ühelt kategoorialt teisele lülitumine

Fotode, piltide ja pilvealbumite vahetamiseks lohistage sõrme galerii liideses vasakule või paremale.






Fotod: Telefoniga tehtud fotod ja videod.

Pildid: Telefoni kettal tuvastatavad pildid, sealhulgas kolmandate osapoolte rakenduste loodud pildid.

## Ühelt kategoorialt teisele lülitumine

1. Pildi vaatamiseks puudutage vastavat pisipilti.
2. Eelmise või järgmise foto vaatamiseks nipsake vasakule või paremale.
3. Pildi vaatamisel on kasutajal järgmised võimalused.
  - ① Sisse ja välja suumida saab topeltpuudutusega.
  - ② Sisse ja välja suumida saab ekraanil kahe sõrmega näpistades.

## Muud pildi vaatamise ajal kasutatavad funktsioonid

1. Pildi kustutamiseks puudutage alumisel ribal ikooni .
2. Pildi jagamiseks puudutage alumisel ribal ikooni .
3. Pildi töötlemiseks või ilustamiseks puudutage alumisel ribal ikooni .
4. Memo lisamiseks pildile või klipile ja pildi pööramiseks puudutage alumisel ribal ikooni . Samuti saate seda ikooni puudutades määrata pildi taustapildiks.
5. Pildi andmete vaatamiseks puudutage tiitliribal ikooni .

---

## Piltide haldamine

### Piltide liigitamine


Pildiloendi lehel liigitatakse kõik fotod automaatselt pildistusaja järgi ja kuvatakse eri värvi plokkidena. Loendi avamiseks või sulgemiseks puudutage värvilist plokki.

### Piltide haldamine mitmekaupa



Puudutage pildiloendi lehel valikurežiimile lülitumiseks pikalt pisipilti. Piltide kopeerimiseks, teisaldamiseks, kustutamiseks, jagamiseks või pilvealbumisse üleslaadimiseks võib valida korraga mitu pilti.

# Kaamera


---




M463 kaamera võimaldab kasutajal jagada fotodele ja videoklippidele jäädvustatud imelisi hetki sõprade ja sugulastega. Kaamerarakenduse käivitamiseks puudutage avakuval ikooni .

## Pildistamine



1. Pildistatava objekti teravustamiseks puudutage ekraani, sisse- või väljasuunimiseks näpistage.
2. Pildistamiseks puudutage ikooni .
3. Sarivõtte aktiveerimiseks puudutage pikalt ikooni .

## Välklamp

Välklambi töörežiimide vahetamiseks puudutage ikooni . Välklambi töörežiimid on järgmised.

1. Icoon  näitab, et välklamp on välja lülitatud.
2. Icoon  näitab, et välklamp on sisse lülitatud.
3. Icoon  näitab, et välklamp on automaatrežiimil.

## Filtrite kasutamine





Flyme süsteemil on lai valik sisseehitatud filtreid. Filtriloendi kuvamiseks puudutage ikooni  ja seejärel valige puudutades soovitud filter. Loendi kinnipanemiseks puudutage uuesti ikooni .

## Ümberlülitus eesmise ja tagumise kaamera vahel

M463 kaks kaamerat tulevad toime enamiku kasutajate pildistamisvajadustega.

Eesmisele kaamerale lülitumiseks puudutage ikooni , tagasi tagumisele kaamerale lülitamiseks puudutage ikooni uuesti.

## Video filmimine

1. Video filmimiseks puudutage ikooni . Ekraani vasakpoolses ülanurgas näidatakse filmimise kestust.
2. Filmimise ajal pausi tegemiseks puudutage ikooni .
3. Filmimise ajal foto tegemiseks puudutage ikooni .
4. Filmimise lõpetamiseks ja video salvestamiseks puudutage ikooni .

## Fotode ja videote vaatamine

Fotode ja videote vaatamiseks on järgmised võimalused.

1. Fotode/videote vaatamiseks puudutage pisipilti päästikunupust vasakul.
2. Puudutades avakuval galeriirakenduse ikooni, avaneb galerii, kus saate fotosid vaadata, redigeerida ja jagada.

# Sätted

---

## WLAN

Selle suvandi sisselülitamisel lubatakse WLAN ja kasutaja saab valida internetiühenduse loomiseks kasutatavaid võrke.

Puudutage valikut Rohkem.

- Loo võrguühendus: kasutaja määratud võrk, mis võimaldab konfigureerida nime ja turvalisust (Puudub, WEP, WPA/WPA2 PSK, 802.1x EAP, WAPI PSK).
- Ühenda WPS-i kaudu: luuakse ühendus lähedalsasuvate WPS-võrkudega.
- WLAN Direct: otsitakse WLAN Direct võrku.
- Täpsemad sätted: WLAN-i sätted.

## Bluetooth

M463 loob Bluetooth-tehnoloogia abil teiste Bluetooth-seadmetega juhtmevaba ühenduse, mis võimaldab andmevahetust, helistamist ja kaugjuhtimist.

Puudutage nuppu Bluetoothi sisse-/väljalülitamiseks. Sisselülitatuna otsib seade automaatselt lähiümbrusest teisi Bluetooth-seadmeid.

Kui suvand Nähtav on sisselülitatud, siis on M463 teiste Bluetooth-seadmete poolt leitav. Kui suvand Nähtav on väljalülitatud, siis teised Bluetooth-seadmed seadet M463 ei leia.



Lühijuhend on mõeldud ainult orientiiriks. Tegelikud funktsioonid võivad muutuda olenevalt telefoni installitud operatsioonisüsteemi versioonist.  
Funktsioonide põhjalikum kirjeldus ja oluline ohutusteave:

<M1 note kasutusjuhend>  
<http://en.meizu.com>

©2003–2014 Meizu Technology Co., Ltd. Kõik õigused kaitstud.  
MEIZU ja MEIZU logo on ettevõtte  
Meizu Technology Co., Ltd. kaubamärgid Hiinas ja teistes riikides.

Probleemide korral kasutage seda juhendit. Probleemide püsimisel võtke ühendust edasimüüjaga või külastage meie veebisaiti. Korduma kippuvad küsimused ja foorumi leiade meie ametlikult ingliskeelselt veebisaidilt <http://www.meizu.com/en/>. Küsimusi võite esitada ka otse meie kohalikule tehnilisele toele, saates e-kirja aadressile [about.meizu@tccm.com](mailto:about.meizu@tccm.com).

Meizu Technology Co., Ltd. deklareerib, et seade vastab direktiivi 1999/5/EC põhinõuetele ja muudele asjaomastele sätetele.

CE 0168

**MEIZU**

**MEIZU**

Ohutusmeetmed

MODEL : M463

## Palun lugege enne jätkamist läbi

AKU EI OLE PAKENDIS TÄIELIKULT LAETUD.

### Oluline info tervise kaitse ja ohutusmeetmete kohta

Selle toote kasutamisel tuleb rakendada ohutusmeetmeid, et vältida olukordi, mis toovad kaasa õigusliku vastutuse või kahjud.

Hoidke kõiki ohutusjuhiseid ja toote kasutusjuhendit alles ning pidage neist kinni.

Pöörake tähelepanu kõigile toote kasutusjuhendis leiduvatele hoiatustele.

Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju ja seadme kahjustumise ohu vähendamiseks rakendage järgmisi meetmeid.

### Elektriohutus

Seda toodet võib kasutada ainult selleks ettenähtud akust või toiteallikast toitmise korral. Muul viisil kasutamine võib olla ohtlik ning see tühistab kõik dokumendid, millega on heaks kiidetud selle toote kasutamine.

### Ohutusmeetmed – korrektne paigaldamine koos maandusega

**TÄHELEPANU!** Halvasti maandatud seadmetega ühendamine võib põhjustada elektrilöögi läbi teie seadme.

Tootega on kaasas USB-kaabel selle ühendamiseks laua- või sülearvutiga. Enne toote ühendamist veenduge, et arvuti on korrektselt maandatud. Laua- või sülearvuti toitejuhe on varustatud maandusjuhtme ja-kontaktiga. Pistik peab olema ühendatud sobivasse pistikupesasse, mis on õigesti paigaldatud ning maandatud vastavalt kõigile kohalikele seadustele ja eeskirjadele.

### Toiteallikat puudutavad ohutusjuhised

- Kasutage õiget välist toiteallikat  
Toodet võib kasutada ainult sellist tüüpi toiteallikaga, mis vastab sildil olevatele elektrilistele andmetele. Kui te ei ole kindel toiteallika õige tüübi suhtes, pidage nõu volitatud teenusepakkuja või kohaliku elektrifirmaga. Kui tegu on aku või muu energiaallikaga töötava tootega, lugege läbi tootega kaasas olev kasutusjuhend.  
Seda toodet võib kasutada ainult koos kindlaks määratud toiteallikatega.
- Olge akude käsitlemisel ettevaatlik  
See seade sisaldab liitiumioon-polümeerakut või liitiumikoonakut. Akude vale käsitlemise korral esineb tule- ja põletuseoht. Ärge püüdke akut avada ega parandada. Akut ei tohi avada, katki vajutada, läbi torgata, lühistada, tulle ega vette visata ega hoida temperatuuril üle 55°C.



HOIATUS! Tulekahju ja põletuseohu vältimiseks ei tohi akut avada, katki vajutada, läbi torgata, lühistada ega hoida temperatuuril üle 55°C, samuti ei tohi seda tulle ega vette visata. Kasutatud akud andke taaskasutusse või likvideerige vastavalt kohalikele eeskirjadele või tootega kaasas olevale juhendile.



Standardne aku: GB/T 18287-2000, vähendatud laadimispinge: 4,3 V

### Rakendage erimeetmeid

- Hoidke seadet kuivana ning eemal veest ja teistest vedelikest, sest need võivad põhjustada lühise.
- Telefoni võib ühendada toodetega, millel on logo USB-IF või lõpetatud ühilduvusprogramm USB-IF.
- Kui akut lekib vedelikku, toimige järgmiselt.
  - Vältige vedeliku nahale ja rõivastele sattumist. Kui see siiski juhtub, loputage saastunud piirkonda kohe puhta veega ja pöörduge arsti poole.
  - Vältige vedelikku silma sattumist. Kui see siiski juhtub, ÄRGE HÕÕRUGE silmi, vaid loputage neid kohe puhta veega ja pöörduge arsti poole.
  - Vältige eriti kahjustunud aku tulle sattumist, sest see võib põhjustada aku süttimise ja plahvatamise.
- Soovitatav kasutamistemperatuur on –10 °C kuni 55 °C.
- Ärge ladustage seadet äärmuslikel temperatuuridel, sest see võib lühendada elektroonikaseadmete kasutusaega ja kahjustada akut.
- Kui mobiiltelefon kukub vette, lülitage see kohe välja ja saatke kohalikku remonditöökotta. Ärge püüdke kuivatada seda soojust tekitavate seadmetega, näiteks pesukuivatis, mikrolaineahjus jne.
- Pikaajaline helistamine, veebilehtede vaatamine ja mängimine võivad põhjustada telefoni soojenemise, eriti laadimise ajal. See on nüüdisaegsete nutitelefonide puhul normaalne.
- Laadimise ajal helistades ärge hoidke telefoni näo lähedal. Pidage kinni kõigist teistest mobiiltelefonide kasutamisega seotud eeskirjadest.

## Ohutusmeetmed - otsene päikesevalgus

Kaitske seda toodet liigse niiskuse ja äärmuslike temperatuuride eest. Ärge jätke seadet pikaks ajaks autosse ega kohtadesse, kus temperatuur võib ületada 60 °C, näiteks auto armatuurilauale, aknalauale või klaasi taha, mis on otsese päikesepaiste või tugeva ultraviolettkiirguse käes. See võib põhjustada seadme kahjustumise ja aku ülekuumenemise ning seada ohtu sõiduki.

## Kaitse kurdistumise eest



TÄHELEPANU! Kui te kasutate pikka aega kõrvaklappe suurel helitugevusel, võib tekkida pöördumatu kurdistumine.

## Ohutus lennukis

Lennuki navigatsioonisüsteemide ja sidevõrgu võimaliku häirimise tõttu selle seadme poolt on enamikus riikides keelatud kasutada seda seadet lennuki pardal telefonina. Kui te soovite telefoni lennukis kasutada, ärge unustage lülitada selle telefonifunktsioone välja lennurežiimi valimisega.

## Keskkonnakaitselised piirangud

Ärge kasutage seda seadet bensiinijaamades, kütuseladudes, keemiatehastes, seal, kus toimuvad lõhkamistööd, ega plahvatusohtlikes keskkonnas, näiteks kütuse pumpamise kohtades, kütuseladudes, laevateki all, keemiatehastes, kütuse või kemikaalide transportimise või säilitamise rajatistes ning kohtades, kus õhus on kemikaale või osakesi, näiteks tavalist tolmu, teraviljatolmu või metallipulbrit. Sädemed võivad põhjustada sellises keskkonnas plahvatuse või tulekahju, mis võib tuua kaasa trauma või isegi surma.

## Plahvatusohtlik atmosfäär

Plahvatusohtliku atmosfääriga keskkonnas või seal, kus on tuleohtlikke materjale, lülitage toode välja ning pidage kinni kõigist hoiatustest ja juhistest. Sädemed võivad põhjustada sellises keskkonnas plahvatuse või tulekahju, mis võib tuua kaasa trauma või isegi surma. Soovitame kasutajatel mitte kasutada seda seadet kohtades nagu autoteenindus- ja bensiinijaamad ning tuletame meelde, et tuleb kinni pidada raadiokiirguse kasutamise piirangutest kütuseladudes, keemiatehastes ja seal, kus toimuvad lõhkamistööd. Plahvatusohtliku atmosfääriga piirkonnad on tavaliselt selgelt tähistatud, kuid mitte alati. Nende hulka kuuluvad kütuse pumpamise kohad, laevatekkide alused, kütuse või kemikaalide transportimise või säilitamise rajatised ning kohad, kus õhus on kemikaale või osakesi, näiteks tavalist tolmu, teraviljatolmu või metallipulbrit.

## **Liiklusohutus**

Õnnetuseohtu vähendamiseks tuleb alati täielikult keskenduda juhtimisele. Telefoni kasutamine juhtimise ajal (ka handsfree-komplektiga) põhjustab tähelepanu hajumist ja võib tuua kaasa õnnetuse. Juhtmevabade seadmete kasutamisel juhtimise ajal tuleb pidada kinni kohalikest õigusaktidest.

## **Ohutus – raadiosageduslik kiirgus**

- Ärge kasutage seadet metallkonstruktsioonide (näiteks hoonete metalltarindid) lähedal.
- Ärge kasutage telefoni tugeva elektromagnetvälja allikate (näiteks mikrolaineahjud, kölarid, televiisorid ja raadiod) lähedal.
- Kasutage ainult tootja poolt heakskiidetud originaaltarvikuid või metalli mittesisaldavaid tarvikuid.
- Mitteoriginaalsete ja tootja poolt heakskiitmata tarvikute kasutamisel võite rikkuda kohalikke raadiosageduslikku kiirgust puudutavaid eeskirju ning seda tuleb vältida.

## **Meditsiiniseadmete häired**

See toode võib põhjustada häireid meditsiiniseadmete töös.

Enamikus haiglates ja teistes meditsiinasutustes on selle seadme kasutamine keelatud.

Kui te kasutate mõnd isiklikku meditsiiniseadet, küsige selle tootjalt, kas see on piisavalt kaitstud välise raadiosagedusliku energia eest. Sellise info saamisel võib teid aidata ka teie arst.

Tervishoiuasutustes, kus on välja pandud vastavad korraldused, LÜLITAGE telefon VÄLJA. Haiglates ja teistes tervishoiuasutustes võidakse kasutada välise raadiosagedusliku energia suhtes tundlikke seadmeid.

## **Kuuldeaparaadid**

Mõned digitaalsed juhtmevabad telefonid võivad häirida kuulmise abivahendite tööd.

Selliste häirete korral võtke ühendust tarnijaga või helistage klienditeeninduskeskusesse ning arutage alternatiivseid võimalusi.

## Elektriohutus

- Tarvikud
  - Kasutage ainult heakskiidetud tarvikuid.
  - Ärge ühendage seadet mitteühilduvate toodete ega tarvikutega.
- Ühendamine autos
  - Telefoni liidese ühendamine sõiduki elektrisüsteemiga jätkke professionaalidele.
  - Rikkis ja kahjustatud tooted

Ärge püüdke telefoni või selle tarvikuid lahti võtta.

Telefoni võivad hooldada ja parandada ainult kvalifitseeritud isikud.

Hoidke kõiki tarvikuid (SIM- ja USIM-kaarte, adapterit jne) lämbumisohu vältimiseks väljaspool laste käeulatus.

Kuna mobiiltelefoni tarvikud ei ole veekindlad, hoidke neid kuivana.

Mis tahes tarviku lahtiühendamisel tõmmake pistikust, mitte juhtmest.

## Üldised meetmed

Telefoni kasutamise ja selle tagajärgede eest olete te vastutav ise. Kohtades, kus telefoni kasutamine on keelatud, peate te selle alati välja lülitama. Telefoni kasutamine allub kasutajate ja nende ümbruse kaitseks mõeldud ohutusreeglitele.

- **Ärge suruge seadmele liiga kõvasti**  
Kahjustamise vältimiseks ärge suruge ekraanile ja ülejäänud seadmele liiga kõvasti; enne istumist võtke seade püksitaskust välja. Soovitame panna seadme kaitseümbrisesse ning puudutada selle ekraani ainult kaasas oleva spetsiaalse pulga või sõrmega.  
Ekraani pragunemisele ebaõige ümberkäimise tõttu garantii ei laiene.
- **Telefoni kaitsmine**
  - Käige telefoni ja selle tarvikutega alati hoolikalt ümber ning hoidke neid puhtas ja tolmuvabas kohas.
  - Ärge hoidke telefoni ega selle tarvikuid lahtise tule ega süüdatud tubakatoodete läheduses.
  - Ärge laske seadmel ega selle tarvikutel maha kukkuda, ärge visake neid ega püüdke neid painutada.
  - Seadme või selle tarvikute puhastamiseks ärge kasutage kangeid kemikaale, puhastusvahendeid ega aerosoole.
  - Ärge värvige seadet ega selle tarvikuid.
  - Ärge püüdke telefoni ega tarvikuid avada; seda võivad teha ainult volitatud isikud.
  - Hoidke telefoni ja selle tarvikuid temperatuuril 0-40 °C.

- Pidage kinni kohalikest elektroonikaseadmete likvideerimise eeskirjadest.
- Ärge kandke seadet tagumises püksitaskus, sest istudes võib seade katki murduda.
- **Hooldust nõudvad kahjustused**

Järgmistel juhtudel eemaldage toode vooluvõrgust ja laske see professionaalselt parandada volitatud hooldustehnikul või tarnijal.

  - Toodet on mõjutanud vihm või vedelik, see on maha kukkunud, saanud löögi või kahjustuse.
  - Sellel on näha ülekuumenemise tundemärke.
  - Toode ei tööta kasutusjuhendist kinnipidamisel normaalselt.
- **Vältige kuumi kohti**

Hoidke seadet eemal soojaallikatest, näiteks radiaatoritest, soojapuhuritest, ahjudest ja muudest soojust tekitavatest seadmetest (sealhulgas võimenditest).
- **Vältige märgi kohti**

Mitte kunagi ärge kasutage toodet vihma käes, kraanikausside lähedal ega muudes märgades või väga niisketes kohtades. Kui toode saab märjaks, ärge püüdke seda kuivatada praeahjus ega fööniga, kuna see võib toodet kahjustada.
- **Ärge kasutage seadet pärast suuri temperatuurimuutusi**

Seadme viimisel ühest keskkonnast teisel, mille temperatuur või niiskus on väga erinevad, võib seadmes tekkida kondensaat. Kahjustuse vältimiseks jätke enne seadme kasutamist piisavalt aega niiskuse aurustumiseks. **TÄHELEPANU!** Kui te viite seadme madala temperatuuriga keskkonnast soojemasse või kõrge temperatuuriga keskkonnast jahedamasse, laske seadmel enne sisselülitamist mõnda aega uue temperatuuriga kohaneda.
- **Ärge torgake kunagi midagi toote sisse**

Ärge asetage piludesse ega muudesse avadesse mingeid esemeid. Need pilud ja muud avad on mõeldud ventilatsiooni tagamiseks. Neid ei tohi kunagi sulgeda ega muul viisil ummistada.
- **Kohandage helitugevust**

Enne kõrvaklappide või muude heli reprodutseerimise vahendite kasutamist vähendage helitugevust.
- **Puhastamine**

Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust. Ärge kasutage vedelaid puhastusvahendeid ega aerosoole. Puhastage niiske lapiga, ent **MITTE KUNAGI** ärge puhastage LCD-ekraani veega.
- **Väikesed lapsed**

Ärge jätke telefoni ega selle tarvikuid väikeste laste käeulatusse ega laske lastel nendega mängida. Nad võivad endale või teistele viga teha või telefoni tahtmatult kahjustada.



Telefon sisaldab väikesi teravate servadega osi, mis võivad vigastada või ära tulla ja põhjustada lämbumisohu. Tarvikute või aku allaneelamise korral pöörduge kohe arsti poole.

- **Korduvate liigutuste põhjustatud traumad**

Korduvate ühetaoliste liigutuste põhjustatud traumade ohu vähendamiseks seadmega sõnumite kirjutamisel või mängimisel toimige järgmiselt.

- Ärge hoidke telefoni liiga kõvasti
- Vajutage nuppe kergelt

- **Elektrostaatiline laeng**

Ärge puudutage SIM-kaardi metallkontakte.

- **Hädaabikõned**

See telefon, nagu ka kõik teised juhtmevabad telefonid, töötab raadioleviga, mistõttu ei saa tagada ühenduse olemaolu kõigis tingimustes. Seetõttu ei tohi hädaabikõnede tegemise osas loota ainult juhtmevabadele telefonidele.

Uuringud on näidanud, et helistamine ja sõnumite kirjutamine sõiduki juhtimise ajal suurendab oluliselt õnnetuse juhtumise ohtu.

Seda seadet võib kasutada järgmistes riikides:							
AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK
EE	ES	FI	FR	GB	GR	HU	IE
IT	IS	LI	LT	LU	LV	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR

## **Erineelduvuskiirgus (SAR)**

SAR-i väärtust testitakse vastavalt standardsetele testiprotseduuridele, näiteks normaalses asendis helistamisel, ning selle käigus tehakse kindlaks maksimaalne väljundvõimsus eri sageduste juures. SAR-i väärtus sõltub suurimast mõõdetud võimsusest, kuid mobiiltelefoni tavapärasel kasutamisel on SAR-i tase sellest maksimumist oluliselt väiksem.

Mobiiltelefonid oskavad energiat paindlikult kasutada ja kohandada saatevõimsust vastavalt tugijaamale. Üldiselt kehtib, et mida lähemal olete te tugijaamale, seda vähem energiat mobiiltelefon vajab.

See mobiilseade vastab rahvusvahelistele reeglitele raadiokiirguse mõju kohta.

SAR-i maksimaalne piir on 2,0 W/kg, selle seadme mõõdetud SAR-i väärtus on 0,174 W/kg.

\* SAR-i väärtused on eri maades, piirkondades ja testimiskeskkondades erinevad. Tarvikute kasutamisel võivad neeldumisväärtused olla teistsugused.

## **Kasutamine kehal**

Seadet on testitud tavapärasel vastu keha kandmisel. Euroopa raadiosageduslikku kiirgust puudutavate nõuete täitmiseks peab kasutaja keha ja seadme, sealhulgas selle antenni vaheline kaugus olema vähemalt 15 cm.

Selle seadmega kasutamiseks mõeldud teiste tootjate vööklambrid, ümbrised ja muud sarnased tarvikud ei tohi sisaldada mingeid metall detaile. Selline vastu keha kantav tarvik, mis ei vasta sellele nõudele, ei pruugi vastata ka raadiosagedusliku kiirguse mõju puudutavatele nõuetele, seetõttu ei tohi seda kasutada. Kasutage ainult koos kaasasoleva või heakskiidetud antenniga. Heaks kiitmata antennid, muudatused või täiendused võivad halvendada kõnekvaliteeti, kahjustada telefoni või olla vastuolus eeskirjadega. Ärge kasutage kahjustatud antenniga telefoni. Kui kahjustunud antenn läheb vastu nahka, võib tekkida väike põletus. Uue antenni saate kohalikult edasimüüjalt.

## **Mobiiltelefoni turvamine ja varundamine**

See seade toetab internetiühendust. Sarnaselt arvutitele võivad selle seada ohtu viirused, kahjulikud andmed või rakendused ning muu kahjulik sisu. Palun avage sõnumeid, nõustuge ühenduse või installimise taotlustega ning laadige alla sisu ainult siis, kui need pärinevad usaldusväärsetest allikatest. Varundage regulaarselt oma andmeid, et mitte neist ilma jääda.

## **Telecommunications & Internet Association (TIA) – ohutuslane info**

### **Südamestimulaatorid**

Meditsiiniseadmete tootjate liit (Health Industry Manufacturers Association) soovib hoida mobiiltelefoni käes vähemalt 15 cm kaugusel südamestimulaatorist, et vältida selle töös võimalikke häireid. See soovitus on kooskõlas sõltumatute uuringute ja organisatsiooni Wireless Technology Research soovitustega.

Südamestimulaatorite kasutajad:

- kui telefon on sisse lülitatud, peavad nad seda hoida südamestimulaatorist ALATI kaugemal kui 15 cm;
- ei tohi kanda seadet rinnataskus;
- peavad kasutama häirete ohu vähendamiseks südamestimulaatorist kaugemal olevat kõrva. Kui teil on põhjust kahtlustada häirete tekkimist, lülitage telefon kohe välja.

### **Märkus elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta**

13. veebruaril 2003 jõustunud Euroopa Liidu elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiiv (WEEE) tähendab olulist muutust elektriseadmete käitlemises pärast nende kasutuse lõppu.

Selle direktiivi eesmärk on tagada selliste seadmete õige likvideerimine ning toetada nende taaskasutamist, töötlemist ja muul viisil uuendamist, vähendades nii jäätmete mahtu.



WEEE-logo (vasakul) tootel või selle pakendil tähendab, et seda toodet ei tohi ära visata koos majapidamisjäätmetega. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed tuleb anda ära kindlaks määratud kogumiskohtadesse, kus tagatakse sarnaste ohtlike jäätmete taaskasutamine.

Elektri- ja elektroonikaseadmete eraldi kogumine ja nõuetekohane taaskasutamine tagavad looduslike ressursside kaitse. Lisaks sellele tagab elektri- ja elektroonikaseadmete nõuetekohane taaskasutamine inimeste tervise ja keskkonna kaitse. Täpsemat infot elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete likvideerimise ja taaskasutamise kohta saate kohalikust omavalitsusest, jäätmeveofirmalt, kauplusest, kust te seadme ostsite, või seadme tootjalt.

### **Vastavus RoHS-direktiivi nõuetele**

See toode vastab Euroopa Parlamendi ja Nõukogu direktiivile 2011/65/EC 27. jaanuarist 2003 teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes (RoHS), kehtivas sõnastuses.

Firma TCCM s.r.o. kinnitab käesolevaga, et see toode vastab nõuetele ja muudele direktiivi 1999/5/EC asjakohastele sätetele. Vastavusdeklaratsiooni koopia leiata aadressilt <http://meizu.tccm.com>

# Vastavusdeklaratsioon

## Alljärgneva toote kohta:

**Toode:** LTE/3G/2G seade GSM/WCDMA/LTE M1 seeria mobiiltelefon  
WLAN, BT ja GPS

**Mudeli(te)ga:** M463

## Tootja:

Meizu Technology Co., Ltd  
Meizu Tech Bldg., Technology & Innovation Coast, Tangjia Bay,  
Zhuhai 519085, Guangdong, Hiina RV

**Käesolevaga kinnitame, et eespool nimetatud toode vastab raadio- ja tele-  
kommunikatsioonivõrgu lõppseadmete (R&TTE) direktiivile (1999/5/EC), olles  
kooskõlas järgmiste standarditega:**

EN 60950-1: 2006 + A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011+A2: 2013

EN 50360: 2001/A1: 2012

EN 50566: 2013

EN 62479: 2010

EN 62209-1: 2006

EN 62209-2: 2010

EN 62311: 2008

EN 301 489-1 V 1.9.2(2011-09)

EN 301 489-3 V 1.6.1(2013-08)

EN 301 489-7 V 1.3.1(2005-11)

EN 301 489-17 V 2.2.1(2012-09)

EN 301 489-24 V 1.5.1(2010-10)

EN 55022: 2010

EN 55024: 2010

EN 300 440-1 V1.6.1(2010-08)

EN 300 440-2 V1.4.1(2010-08)

EN 300 328 V1.8.1(2012-06)

EN 301 893 V1.7.1(2012-06)

EN 301 511 V9.0.2(2003-03)

EN 301 908-1 V6.2.1(2013-04)

EN 301 908-2 V6.2.1(2013-10)

EN 301 908-13 V6.2.1(2013-10)

**Järgitud on direktiivi 1999/5/EC artiklis 10 viidatud ja lisas [IV] täpsemalt käsitletud  
vastavusdeklaratsiooni menetlust, millesse on kaasatud järgmised teavitatud  
asutused:**

TUEV SUED BABT'TUEV SUED Group, Octagon House, Concorde Way,  
Fareham, Hampshire, PO15 5RL, Ühendkuningriik

Identifitseerimistähis: **CE 0168**

Tehnilist dokumentatsiooni hoitakse tootja alljärgneval aadressil.

**Tootja:**

Meizu Technology Co., Ltd,  
Meizu Tech Bldg., Technology & Innovation Coast, Tangjia Bay,  
Zhuhai 519085, Guangdong, Hiina RV

*Shu Kai 7.10.2015*

(väljaandmise koht ja kuupäev)



(volitatud isiku nimi ja allkiri)